

Meeting Times and Locations

Community Meetings:

- Tuesday, March 24, 7:00 – 8:30pm, at West Portal Playground Clubhouse, 131 Lenox Way
- Thursday, March 26, 6:00 – 7:30 pm, at Castro Community Meeting Room, 501 Castro Street
- Tuesday, March 31, 6:00 – 7:30 pm, at Gerald Simon Auditorium, 375 Laguna Honda Blvd

社區會議

- 3月24日周二晚7點到8點半, West Portal 遊樂場俱樂部, 131 Lenox Way
- 3月26日周四晚6點到7點半, Castro 社區會議中心, 501 Castro Street
- 3月31日周二晚6點到7點半, Gerald Simon 禮堂, 375 Laguna Honda Blvd

Reuniones Comunitarias:

- Martes, 24 de marzo, 7:00 – 8:30pm en el West Portal Playground Clubhouse, 131 Lenox Way
- Jueves, 26 de marzo, 6:00 – 7:30 pm en el Castro Community Meeting Room, 501 Castro Street
- Martes, 31 de marzo, 6:00 – 7:30 pm en el Gerald Simon Auditorium, 375 Laguna Honda Blvd

Presorted
Standard
US Postage
PAID
Oakland, CA
Permit No. 810

SFMTA TUNNEL TRACKWAY IMPROVEMENTS

San Francisco Municipal Transportation Agency
1 South Van Ness Ave. 7FL
San Francisco, CA 94103

For Muni route, schedule, fare and accessible services information anytime: Visit www.sfmta.com or call 311.

311 Free language assistance / 免費語言協助

/ Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь
непознанных / Trợ giúp Thông dịch Miễn phí / Assis-
tance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / 무료 언어
지원 / Librang tulong para sa wikang Tagalog / ๓๑๑ ฟรีช่วย
เหลือที "งก" "ข" "ค" "ด" ไม่เสียค่าใช้จ่าย

Twin Peaks Tunnel Trackway Improvements



SFMTA.COM



SFMTA
Municipal
Transportation
Agency

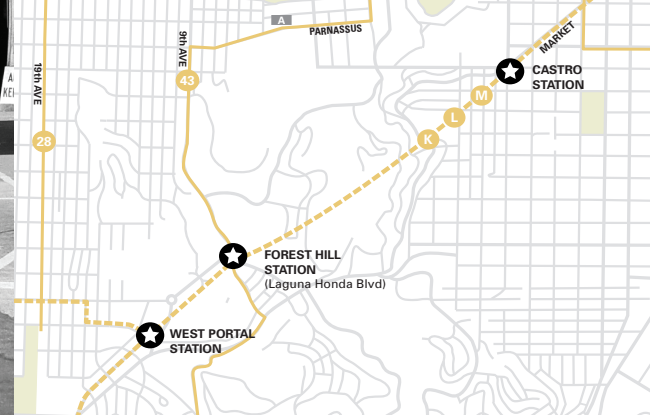
TWIN PEAKS TUNNEL TRACKWAY IMPROVEMENTS

Overview

In an effort to keep the Muni system in good working order, light rail tracks will be replaced along the entire Twin Peaks Tunnel. The new tracks will allow trains to move faster through the tunnel and improve travel times. To avoid future impacts to transit and the surrounding neighborhoods, additional work to the tunnel's infrastructure will take place concurrently with the track replacement. These items include seismic upgrades, repairs to concrete reinforcements and cleaning and repairing the tunnel drainage system. More information about this project can be found at www.sfmta.com/twinpeaks.

內容提要

為了使Muni公交系統保持良好工作狀態，Twin Peaks隧道內將進行更換鐵軌工程。新鐵軌將提高輕軌列車車速，減少誤點。為避免對車輛和鄰舍的不良影響，我們將同時改造隧道內的基礎設施，其中包括加強防震能力，加固水泥支架和清理排汙系統。了解更多訊息，請上網 www.sfmta.com/twinpeaks。



Panorama

Para mantener el sistema de Muni en buen estado de funcionamiento, vías del tren ligero serán reemplazados en el túnel de Twin Peaks. Las nuevas vías permitirán que los trenes se mueven más rápido a través del túnel y mejorarán los tiempos de viaje. Para evitar impactos en el futuro al tránsito y a los barrios alrededores, trabajo adicional se

llevará a cabo simultáneamente para la infraestructura del túnel. El trabajo incluye actualizaciones sísmicas, la reparación de los refuerzos de hormigón y la limpieza y reparación del sistema de drenaje del túnel. Más información sobre este proyecto se puede encontrar en www.sfmta.com/twinpeaks.